



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Zyra e Kryeministrit -Ured Premijera -Office of the Prime Minister
Agjencia e Statistikave të Kosovës - Agencija za Statistike Kosova - Kosovo Agency of Statistics

Serijs 3: Ekonomiska statistika

Statistike Spoljne Trgovine Novembar 2015



AGJENCIA E STATISTIKAVE TË KOSOVËS
AGENCIJA ZA STATISTIKE KOSOVA
KOSOVO AGENCY OF STATISTICS

Predgovor

Agencija za statistiku Kosova počeo je sa izdavanjem prve publikacije o Uvozu Kosova u 2001godini.

Publikacija o spoljnoj trgovini osnovana je na podacima Carinske službe Kosova i Energetske korporacije Kosova o električnoj energiji.

Prvi prethodni podaci o Izvozu su za 2000 i 2001.godinu.

U svim ovim publikacijama sadržani su prethodni podaci, a u cilju stalnog poboljšanja kvaliteta , podaci u ovoj publikaciji razlikuju se od prethodnih objavljenih podataka.

Ova publikacija sadrži 6 tabele o Spoljnoj trgovini Kosova za Novembar 2015, sa pojedinim upoređenjima iz Novembar 2014.Tabele se odnose na uvoz i izvoz prema robnom prometu, kumulativno, odsecima, prema statističke procedurama, prema sekcije, zemljama, kao i prema graničnim tačkama.

Uvozi su prikazani prema zemlji porekla.

Sugestije i primedbe korisnika su dobrodošle.

Nastojaćemo da naredne publikacije budu sa novim i kvalitetnijim podacima.

Departman ekonomike statistike i NR,

Direktor Departmana – Ilir T. Berisha

Ismajl Sahiti, Mensure Çerkezi

Decembar 2015

Izvršni direktor, ASK
Isa Krasniqi

Lista skraćenica

| | |
|--------|---|
| ASK | Agencija za statistiku Kosova |
| F.O.B. | Slobodan na brodu |
| C.I.F. | Vrednost, osiguranje, transport |
| EU | Evropska Unija |
| KN | Kombinovane nomenklature |
| SMTK | Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija |
| SKT | Standardna klasifikacija trgovine |
| JCD | Jedinstven carinski dokument |
| HS | Harmonizovani Sistem |
| ISO | Internatioal Standard organization |
| s.s | suspension system |
| d.s | drawback system |

Simbol

| | |
|---|--------------------------------------|
| : | Šifra nije raspoloživa |
| 0 | Manje od polovine korišćene jedinice |
| - | Ne primenjuje se |

S a d r ž a j

| | Strana |
|---|--------|
| Lista skraćenica | 3 |
| Statistika spoljne trgovine –metodološka objašnjenja..... | 5 |
| Izvori..... | 5 |
| Odgovornost za prikupljanje, obradu i publikovanje podataka..... | 5 |
| Obuhvat..... | 5 |
| Sistem popisivanja..... | 5 |
| Procena..... | 5 |
| Period referisanja..... | 6 |
| Zemlje partneri..... | 6 |
| Klasifikacija zemlje..... | 6 |
| Klasifikacija robe..... | 7 |
| Publikovanje podataka..... | 7 |
| Publikacije | 7 |
| Mesečno: | 7 |
| Godišnje: | 7 |
| Tokovi izvoza i voza za mesec Novembar 2015..... | 8 |
| Tabela 1: Spoljno trgovinski robni promet | 9 |
| Tabela 2: Spoljno trgovinski robni promet, kumulativno | 10 |
| Tabela 3: Izvoz i uvoz prema statističkim procedurama | 11 |
| Tabela 4: Izvoz i uvoz prema sekcijama SMTK..... | 11 |
| Tabela 5: Izvoz i uvoz prema odsecima u vrednosti i u procentima..... | 12 |
| Tabela 6: Izvoz i uvoz prema zemljama, prikazano u vrednosti i procentima | 13 |

Statistika spoljne trgovine –metodološka objašnjenja

Izvori

Statistika spoljne trgovine sastoji se uglavnom od dokumentacije koju uvoznici ili izvoznici (ili njihovi zastupnici) predaju u Carinsku upravu. Ovaj dokumenat je Jedinstveni carinski dokument (JCD), koji se upotrebljava za plaćanje carine. Informacije iz ovog dokumenta vode se u carinskom informativnom sistemu. Dodatni izvori podataka su administrativni podaci o uvozu i izvozu električne struje.

Odgovornost za prikupljanje, obradu i publikovanje podataka

Carinska uprava je odgovorna za prikupljanje, unos i obradu podataka carinske deklaracije. Podaci u oblasti statistike koji se popisuju u JCD izveštavaju se prikupljaju u mesečnim bazama od Carinske uprave u ASK, elektronskim putem.

ASK je odgovoran za prikupljanje, obradu i publikovanje podataka spoljne trgovine. Ova statistika obuhvata podatke prema vrsti carinskih postupaka. Dodatni posao obuhvata ispravku i saglasnost carinskih podataka.

Obuhvat

Statistika spoljne trgovine ne obuhvata uvoz i izvoz privremene robe, koja će se u nepromenjenom stanju vraćati nakon određenog vremena, kao što su usluge, popravke, novac u vidu plata, monetarno zlato, snabdevanje kosovskih vozila van zemlje derivatima, uvoz robe za kancelarije za međusobnu vezu i ostalih diplomatskih misija na Kosovu, lična prtljaga putnika, komercijalni primeri ili poštanske pošiljke-paketi niže vrednosti.

Sistem popisivanja

Statistika spoljne trgovine je izrađena prema "posebnom" sistemu (olakašavajuće definicije) popisa međunarodne trgovine. Prema ovom sistemu, uvozi i izvozi se registruju u vreme kada se robe kreću na teritoriji slobodne cirkulacije, a to je, unutrašnji promet gde se robe mogu prodati bez carinskih ograničenja. Olakašavajuća definicija podrazumeva, da osim redovne transakcije uvoza i izvoza, uključena je i spoljna i unutrašnja prerada.

Specifični uvozi sastoje se od roba koje dolaze iz inostranstva, unutar teritorije slobodne cirkulacije, za potrošnju, za preradu a potom za spoljnu preradu.

Specifični uvozi uključuju izvoz roba koja kreću u zemljama slobodne cirkulacije, robu za unutrašnju preradu i robu za spoljnu preradu.

Ne uključuju se robe koje su u tranzitu.

Procena

Za uvoz, se koristi vrednost cif (uključujući vrednost, osiguranje i prevoz roba u graničnom prelazu na Kosovu). Za izvoz se koristi vrednost fob (Slobodan na brodu). Ovo je vrednost kupljenih roba u inostranstvo, uključujući i pakiranje, transport unutar države, cenu utovara, osiguranje, kao i ostale troškove prilikom ukrcavanja roba u brodu za izvoz, u avionu ili kada su one otpremljene u dalekim područjima. Vrednost fakture izračunava se u vrednosti kosovske granice, dodajući ili oduzimajući, u celosti ili delimično, troškove transpora, utovara, istovara, koje zavise od uslova snabdevanja naznačeni u ugovoru.

Vrednost isključuje:

- Svaki iznos primljen od izvoznika duž puta refundacije, u slučaju ponovnog vraćanja carinske facture/plaćanja, subverzije ili druge pomoći.
- Svaku stranu carinsku obavezu ili promenu prevoza robe, osim na carinskom prelazu ili na izvoznom prelazu.

Vrednost je u evrima. Za transakcije gde je vrednost data u nekoj drugoj valuti, vrednost fakture se obračunava u evrima korišćenjem nedeljnih kurseva valutne razmene.

Period referisanja

Kalendarski mesec je osnovni period za prikupljanje podataka. Zasnivajući se na carinskim podacima, datum predaje carinske deklaracije, ili drugi datumi važni za implementaciju carinskih propisa, su vreme za registrovanje transakcija uvoza/izvoza.

Količinske jedinice

Količina uvezenih i izvezenih roba prikazuje se u neto težini, ako se može odrediti, bazirajući se na prirodi proizvoda kao i dopunskim jedinicama, prilikom prepisivanja iz nomenklature carinske tarife.

Neto težina je uobičajena jedinica date količine. Težina kontajnera, ručne prtljage, materijla pakiranja itd. se isključuju.

Druge količinske jedinice upotrebljavaju se za pojedine značajnije robe, kao što je živa stoka, motori za autovožila, domaća oprema, satovi, odela (gde je jedinica merenja broj), cipele (gde se upotrebljava broj para), obložni materijal za patos (kvadratni metar) i pića (gde se upotrebljava obim).

Zemlje partneri

U ovoj publikaciji, uvozi su registrovani preme zemlji porekla (suprotno zemlji destinacije). Uzeta ili proizvedena roba u jednoj zemlji sa poreklom iz iste zemlje. Pojedinačni proizvod u čijoj su proizvodnji uključene dve ili više zemlje, zemlja porekla smatra se zemlja u kojoj je izvršena poslednja značajna prerada. Paketiranje, ponovno paketiranje i klasifikacija ne smatraju se procesima proizvodnje.

Izvoz je klasifikovan prema poslednoj zemlji destinacije. Poslednja destinacija robe smatra se poslednja zemlja za koju je destinovana roba. To ne znači da je to zemlja u kojoj će se vršiti istovar robe ili u kojoj je krajnja potrošnja.

Klasifikacija zemlje

Nomenklatura zemalja je klasifikacija zemalja (geonomenklatura), prema Službenim novinama Evropske komisije, koja se publikuje svake godine. Od januara 1999, se upotrebljava ISO alfa 2 šifre Ujedinjenih nacija, prema kojoj svaka zemlja identifikuje se sa šifrom koja se sastoji od dva slova.

Klasifikacija robe

Statistike se prikupljaju korišćenjem Kombinovane nomenklature (KN) 8 šifara – tarifa i statističkih nomenklatura EU. Ova nomenklatura se svake godine vodi i ažurira od komisije u saradnji sa zemljama članice. KN je ista kao i Harmonizovani sistem opisa i kodiranja robe (HS), sa oznakama od 6 šifara– Nomenklatura Carinskog saveta za saradnju koja se upotrebljava u celom svetu za primenu carinskih tarifa i za izradu statistike spoljne trgovine. KN sadrži blizu 10,400 od 8- šifara tarifnih podbrojeva, prve 6 šifre su iste kao i šifre harmonizovanog sistema (HS).

Standardna klasifikacija trgovine (SKT), revizija br. 3 (SITC Rev 3), rađena je od Ujedinjenih nacija za avansiranu međunarodnu uporedivost za statistiku spoljne trgovine.

Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija (SMTK) revizija br. 3 sadrži oko 3,100 osnovnih glava (5- šifrene) koje su kombinovane na 261 podgrupe (3-šifrene), 98 divizije (2-šifrene) i 10 sekcije (1- šifrena). Na primer, Sekcija 6 (proizvedene robe klasifikovane pretežno prema materijalu) sastoji se od 9 divizija, 61 do 69. Divizija 64 (papir, karton i artikli od papira i kartona) sastoji se od dve grupe, 641 i 642, koje zajedno čine 72 osnovnih glava, kao što su 642.94 (paloma, peškiri, stoni pokrivači i slično).

SMTK revizije br. 3 je identična sa strukturom harmonizovanog Sistema. Svaka kategorija SMTK (uključujući sve osnovne glave) je jednaka sa kombinacijom glava HS (tako i sa kombinacijom glava KN).

Publikovanje podataka

Mesečni podaci su privremeni koji se publikuju 40 dana nakon meseca referisanja. Godišnji podaci se publikuju dva puta: prvo, kao privremeni podaci unutar prethodnog roka (45 dana nakon meseca referisanja) i drugo, kao konačni rezultati (u Maj).

Publikacije

Publikovani podaci statistike spoljne trgovine su:
Grupisani podaci koji se publikuju na web stranici ASK-a, 40 dana nakon perioda referisanja.

Mesečno:

Mesečna statistika spoljne trgovine Kosova

Godišnje:

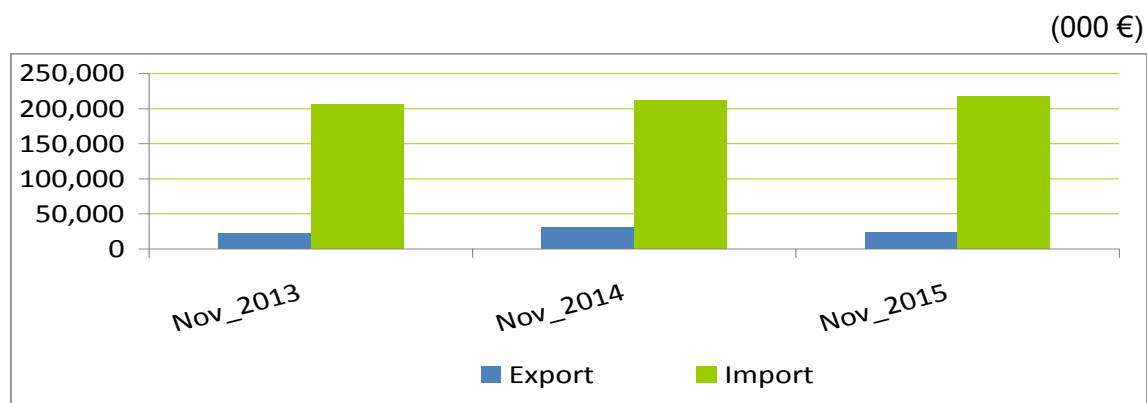
Konačni podaci
Statistika spoljne trgovine Kosova

Tokovi izvoza i voza za mesec Novembar 2015

Podaci iz spoljne trgovine ukazuju na trgovački deficit za Novembar 2015 u iznosu od 194,5 miliona evra u odnosu na deficit od 180,4217,3 miliona evra u odnosu na isto mesecu 2014. Izvoz pokriva uvoz samo 10.9%.

Izvoz u Novembar 2015 iznosio je 23,7 miliona evra a uvoz je 218,2 miliona evra, tako da imamo beležen pad od (-23.0%) u izvozu i u uvoz imamo povećanje od (3.3%) promenu u odnosu na isto mesecu 2014.

Figura 1: Izvoz i uvozu za Novembar 2013- 2015



Prema podacima za izvoz imamo: (37.0%) čine bazični metali i proizvodi od metala, (19.6%) mineralni proizvodi, (9.5%) plastika, guma i srodni artikli, (7.7%) prerađena hrana, alkoholna pića i duvan, (6.4%) biljni proizvodi, (5.4%) tekstil i tekstilni proizvodi itd.

Prema podacima za uvoz imamo: (14.2%) mineralni proizvodi, (13.7%) pog. mašine i mehanički i električni uređaji, (12.3%) prerađena hrana, alkoholna pića i duvan, (11.0%) bazični metali i proizvodi od metala, (7.7%) industrijski hemijski proizvod, (6.2%) plastika, guma i srodni artikli, (5.8%) transportna sredstva itd.

Što se tiče uvoza i izvoza Kosova, glavni trgovinski partneri su CEFTU zemlje učestvuju sa (41.4%) izvoza i (28.9%) za uvoz, dok EU zemlje koje učestvuju sa (27.1%) za izvoz i (42.3%) za uvoz, u odnosu na ukupno meseca.

Naša zemlja je najviše izvozila u: Indiju (17.1%), Serbiu (14.2%), Albaniju (11.0%), Makedoniju (10.0%), Belgium (5.5%), Svajcarska (5.0%) itd.

Prema podacima najviše uvoza imali smo od: Srbije (14.0%), Nemačka (11.1%), Turske (10.4%), Italiji (9.7%), Kine (8.9%), Makedonije (6.5%) itd.

Tabela 1: Spoljno trgovinski robni promet

| (000 €) | | | | |
|---------|---------|-----------|------------------|---------------------|
| Period | Izvoz | Uvoz | Trgovački bilans | Procenat pokrivanja |
| 1 | 2 | 3 | 4=2-3 | 5=2/3 |
| 2001 | 10.559 | 684.500 | -673.941 | 1,5 |
| 2002 | 27.599 | 854.758 | -827.159 | 3,2 |
| 2003 | 35.621 | 973.265 | -937.644 | 3,7 |
| 2004 | 56.567 | 1.063.347 | -1.006.780 | 5,3 |
| 2005 | 56.283 | 1.157.492 | -1.101.209 | 4,9 |
| 2006 | 110.774 | 1.305.879 | -1.195.105 | 8,5 |
| 2007 | 165.112 | 1.576.186 | -1.411.074 | 10,5 |
| 2008 | 198.463 | 1.928.236 | -1.729.773 | 10,3 |
| 2009* | 165.328 | 1.937.539 | -1.772.211 | 8,5 |
| 2010 | 295.957 | 2.157.725 | -1.861.769 | 13,7 |
| 2011 | 319.165 | 2.492.348 | -2.173.184 | 12,8 |
| 2012 | 276.100 | 2.507.609 | -2.231.509 | 11,0 |
| 2013 | 293.842 | 2.449.064 | -2.155.221 | 12,0 |
| 2014 | 324.543 | 2.538.337 | -2.213.794 | 12,8 |
| Jan-13 | 21.450 | 139.742 | -118.292 | 15,3 |
| Shk-13 | 22.628 | 156.304 | -133.676 | 14,5 |
| Mar-13 | 23.086 | 195.066 | -171.980 | 11,8 |
| Pri-13 | 27.817 | 205.714 | -177.897 | 13,5 |
| Maj-13 | 27.195 | 213.666 | -186.471 | 12,7 |
| Qer-13 | 26.385 | 222.376 | -195.990 | 11,9 |
| Krr-13 | 27.132 | 229.506 | -202.373 | 11,8 |
| Gsh-13 | 23.228 | 227.975 | -204.747 | 10,2 |
| Sht-13 | 24.878 | 210.385 | -185.507 | 11,8 |
| Tet-13 | 26.198 | 218.814 | -192.616 | 12,0 |
| Nov-13 | 21.825 | 206.039 | -184.214 | 10,6 |
| Dhj-13 | 22.019 | 223.476 | -201.457 | 9,9 |
| Jan-14 | 20.515 | 129.853 | -109.338 | 15,8 |
| Shk-14 | 22.072 | 158.285 | -136.213 | 13,9 |
| Mar-14 | 23.130 | 202.420 | -179.290 | 11,4 |
| Pri-14 | 24.455 | 205.829 | -181.374 | 11,9 |
| May-14 | 23.687 | 228.720 | -205.033 | 10,4 |
| Qer-14 | 27.151 | 215.777 | -188.626 | 12,6 |
| Krr-14 | 34.045 | 237.750 | -203.705 | 14,3 |
| Aug-14 | 33.064 | 241.571 | -208.507 | 13,7 |
| Sht-14 | 29.531 | 246.892 | -217.362 | 12,0 |
| Tet-14 | 29.651 | 234.986 | -205.335 | 12,6 |
| Nën-14 | 30.809 | 211.234 | -180.425 | 14,6 |
| Dhj-14 | 26.434 | 225.020 | -198.586 | 11,7 |
| Jan-15 | 26.355 | 137.162 | -110.807 | 19,2 |
| Shk-15 | 23.336 | 163.879 | -140.543 | 14,2 |
| Mar-15 | 26.338 | 198.176 | -171.837 | 13,3 |
| Pri-15 | 27.708 | 223.881 | -196.173 | 12,4 |
| May-15 | 27.340 | 237.705 | -210.365 | 11,5 |
| Qer-15 | 30.445 | 238.031 | -207.586 | 12,8 |
| Jul-15 | 36.633 | 246.012 | -209.379 | 14,9 |
| Aug-15 | 28.312 | 245.227 | -216.915 | 11,5 |
| Sep-15 | 24.417 | 230.852 | -206.435 | 10,6 |
| Tet-15 | 27.128 | 242.006 | -214.879 | 11,2 |
| Nën-15 | 23.721 | 218.269 | -194.548 | 10,9 |

2015) privremeni podaci
2009) podaci za uvoz su mekjeni od prethodna

Tabela 2: Spoljno trgovinski robni promet, kumulativno

(000 €)

| Period | Izvoz | Uvoz | Trgovački bilans | Procenat pokrivanja |
|--------|---------|-----------|------------------|---------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4=2-3 | 5=2/3 |
| Jan-13 | 21.450 | 139.742 | -118.292 | 15,3 |
| Shk-13 | 44.078 | 296.046 | -251.968 | 14,9 |
| Mar-13 | 67.164 | 491.112 | -423.948 | 13,7 |
| Pri-13 | 94.981 | 696.826 | -601.845 | 13,6 |
| Maj-13 | 122.177 | 910.492 | -788.316 | 13,4 |
| Qer-13 | 148.562 | 1.132.868 | -984.306 | 13,1 |
| Krr-13 | 175.694 | 1.362.374 | -1.186.679 | 12,9 |
| Gsh-13 | 198.922 | 1.590.349 | -1.391.427 | 12,5 |
| Sht-13 | 223.800 | 1.800.734 | -1.576.934 | 12,4 |
| Tet-13 | 249.998 | 2.019.549 | -1.769.550 | 12,4 |
| Nov-13 | 271.823 | 2.225.587 | -1.953.764 | 12,2 |
| Dhj-13 | 293.842 | 2.449.064 | -2.155.221 | 12,0 |
| Jan-14 | 20.515 | 129.853 | -109.338 | 15,8 |
| Shk-14 | 42.587 | 288.138 | -245.551 | 14,8 |
| Mar-14 | 65.717 | 490.558 | -424.841 | 13,4 |
| Pri-14 | 90.172 | 696.387 | -606.215 | 12,9 |
| May-14 | 113.859 | 925.107 | -811.248 | 12,3 |
| Qer-14 | 141.010 | 1.140.884 | -999.874 | 12,4 |
| Krr-14 | 175.055 | 1.378.633 | -1.203.579 | 12,7 |
| Aug-14 | 208.119 | 1.620.204 | -1.412.085 | 12,8 |
| Sht-14 | 237.649 | 1.867.096 | -1.629.447 | 12,7 |
| Tet-14 | 267.301 | 2.102.083 | -1.834.782 | 12,7 |
| Nën-14 | 298.109 | 2.313.317 | -2.015.207 | 12,9 |
| Dhj-14 | 324.543 | 2.538.337 | -2.213.794 | 12,8 |
| Jan-15 | 26.355 | 137.162 | -110.807 | 19,2 |
| Shk-15 | 49.691 | 301.041 | -251.350 | 16,5 |
| Mar-15 | 76.029 | 499.217 | -423.187 | 15,2 |
| Pri-15 | 103.737 | 723.098 | -619.360 | 14,3 |
| May-15 | 131.078 | 960.803 | -829.725 | 13,6 |
| Qer-15 | 161.523 | 1.198.834 | -1.037.311 | 13,5 |
| Jul-15 | 198.156 | 1.444.845 | -1.246.690 | 13,7 |
| Aug-15 | 226.468 | 1.690.072 | -1.463.604 | 13,4 |
| Sep-15 | 250.885 | 1.920.924 | -1.670.039 | 13,1 |
| Tet-15 | 278.012 | 2.162.930 | -1.884.918 | 12,9 |
| Nën-15 | 301.733 | 2.381.200 | -2.079.466 | 12,7 |

Tabela 3: Izvoz i uvoz prema statističkim procedurama

(000 €)

| Statističkim procedurama | 2014 | | 2015 | | Indices |
|---|----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|
| | Novembar | | Novembar | | 2014/ |
| | Vrednost | % | Vrednost | % | 2013 |
| Ukupan izvoz | 30.809 | 100,0 | 23.721 | 100,0 | 77,0 |
| 1 Redoviti izvoz | 15.943 | 51,7 | 15.242 | 64,3 | 95,6 |
| 2 Izvoz nakon unutarnje proizvodnje | 14.866 | 48,3 | 8.467 | 35,7 | 57,0 |
| 3 Izvoz radi vanjske proizvodnje | : | : | 12 | 0,1 | : |
| 9 Izvoz koji nisu registrovani u carinu | : | : | : | : | : |
| Ukupan uvoz | 211.234 | 100,0 | 218.269 | 100,0 | 103,3 |
| 1 Redoviti uvoz | 204.376 | 96,8 | 213.531 | 97,8 | 104,5 |
| 2 Uvoz nakon unutarnje proizvodnje | 6.837 | 3,2 | 4.738 | 2,2 | 69,3 |
| 3 Uvoz radi vanjske proizvodnje | 20 | 0,0 | 1 | 0,0 | : |
| 9 Uvoz koji nisu registrovani u carinu | : | : | : | : | : |

Tabela 4: Izvoz i uvoz prema sekcijama SMTK

(000 €)

| Kodi | Seksije prema SMTK | Izvoz | | | | Uvoz | | | |
|------|--|---------------|--------------|---------------|--------------|----------------|--------------|----------------|--------------|
| | | 2014 | | 2015 | | 2014 | | 2015 | |
| | | Novembar | | | | Novembar | | | |
| | | Vrednost | % | Vrednost | % | Vrednost | % | Vrednost | % |
| | Ukupno | 30.809 | 100,0 | 23.721 | 100,0 | 211.234 | 100,0 | 218.269 | 100,0 |
| 0 | Hrana i žive životinje | 1.846 | 6,0 | 2.406 | 10,1 | 36.597 | 17,3 | 37.905 | 17,4 |
| 1 | Piće i duvan | 675 | 2,2 | 835 | 3,5 | 10.245 | 4,9 | 7.763 | 3,6 |
| 2 | Materijali neprerađeni | 6.299 | 20,4 | 3.884 | 16,4 | 7.741 | 3,7 | 6.569 | 3,0 |
| 3 | Gorivo | 1.520 | 4,9 | 2.542 | 10,7 | 32.189 | 15,2 | 26.148 | 12,0 |
| 4 | Biljne i životinjske masnoće | : | : | : | : | 1.545 | 0,7 | 1.843 | 0,8 |
| 5 | Hemijski proizvodi | 716 | 2,3 | 1.088 | 4,6 | 22.529 | 10,7 | 24.610 | 11,3 |
| 6 | Prerađene robe | 17.015 | 55,2 | 9.785 | 41,2 | 41.434 | 19,6 | 49.874 | 22,8 |
| 7 | Mašine i oprema za prevoz | 1.558 | 5,1 | 882 | 3,7 | 35.384 | 16,8 | 41.618 | 19,1 |
| 8 | Ostale neprerađene robe | 1.178 | 3,8 | 2.227 | 9,4 | 23.401 | 11,1 | 21.730 | 10,0 |
| 9 | Robe koje nisu klasifikovane na drugom m | 1 | 0,0 | 73 | 0,3 | 170 | 0,1 | 210 | 0,1 |

Tabela 5: Izvoz i uvoz prema odsecima u vrednosti i u procentima

(000 €)

| Šifra | Odseci po harmonizovanom Sistemu (HS) | Izvoz | | | | Uvoz | | | |
|-------|---|---------------|--------------|---------------|--------------|----------------|--------------|----------------|--------------|
| | | 2014 | | 2015 | | 2014 | | 2015 | |
| | | Novembar | | | | Novembar | | | |
| | | Vrednost | % | Vrednost | % | Vrednost | % | Vrednost | % |
| | Ukupno | 30.809 | 100,0 | 23.721 | 100,0 | 211.234 | 100,0 | 218.269 | 100,0 |
| 1 | Živa stoka, stočni proizvodi | 3 | 0,0 | 41 | 0,2 | 8.942 | 4,2 | 8.379 | 3,8 |
| 2 | Biljni proizvodi | 1.473 | 4,8 | 1.520 | 6,4 | 9.337 | 4,4 | 12.197 | 5,6 |
| 3 | Ulja i masti | : | : | : | : | 1.766 | 0,8 | 2.106 | 1,0 |
| 4 | Prerađena hrana, pića, alkoholna pića i duvan | 1.349 | 4,4 | 1.831 | 7,7 | 29.387 | 13,9 | 26.849 | 12,3 |
| 5 | Mineralni proizvodi | 3.718 | 12,1 | 4.653 | 19,6 | 39.852 | 18,9 | 31.077 | 14,2 |
| 6 | Industrijski hemijski proizvodi | 168 | 0,5 | 271 | 1,1 | 15.248 | 7,2 | 16.763 | 7,7 |
| 7 | Plastika,guma i srodni artikli | 1.392 | 4,5 | 2.242 | 9,5 | 12.445 | 5,9 | 13.586 | 6,2 |
| 8 | Koža i proizvodi od kože | 1.070 | 3,5 | 763 | 3,2 | 466 | 0,2 | 673 | 0,3 |
| 9 | Drvo i proizvodi od drveta | 281 | 0,9 | 159 | 0,7 | 4.543 | 2,2 | 5.918 | 2,7 |
| 10 | Hartija i artikli od hartije | 206 | 0,7 | 280 | 1,2 | 2.838 | 1,3 | 3.079 | 1,4 |
| 11 | Tekstil i tekstilni proizvodi | 1.645 | 5,3 | 1.273 | 5,4 | 11.223 | 5,3 | 10.871 | 5,0 |
| 12 | Obuća | 90 | 0,3 | 189 | 0,8 | 2.708 | 1,3 | 2.390 | 1,1 |
| 13 | Proizvodi od kamena.glijine, keramike i stakla | 743 | 2,4 | 267 | 1,1 | 7.189 | 3,4 | 8.756 | 4,0 |
| 14 | Biseri, drago kamenje, opl.metali itd. | 2 | 0,0 | 1 | 0,0 | 129 | 0,1 | 83 | 0,0 |
| 15 | Bazični metali i metalni proizvodi | 16.814 | 54,6 | 8.778 | 37,0 | 19.716 | 9,3 | 24.072 | 11,0 |
| 16 | Pogonske mašine i uređaji, meh. I el.. | 1.439 | 4,7 | 665 | 2,8 | 25.191 | 11,9 | 30.004 | 13,7 |
| 17 | Transportna sredstva | 141 | 0,5 | 278 | 1,2 | 12.000 | 5,7 | 12.742 | 5,8 |
| 18 | Optički i lekarski instr.fotog.,muzič. in. itd. | 4 | 0,0 | 15 | 0,1 | 2.389 | 1,1 | 2.102 | 1,0 |
| 19 | Oružje i municije | : | : | : | : | 162 | 0,1 | 108 | 0,0 |
| 20 | Razni proizvedeni artikli | 271 | 0,9 | 420 | 1,8 | 5.532 | 2,6 | 6.302 | 2,9 |
| 21 | Umetnička dela | 1 | 0,0 | 75 | 0,3 | 170 | 0,1 | 212 | 0,1 |

Tabela 6: Izvoz i uvoz prema zemljama, prikazano u vrednosti i procentima

(000€)

| Države | Izvoz | | | | Uvoz | | | |
|---------------------------------|---------------|--------------|---------------|--------------|----------------|--------------|----------------|--------------|
| | 2014 | | 2015 | | 2014 | | 2015 | |
| | Novembar | | | | Novembar | | | |
| | Vrednost | % | Vrednost | % | Vrednost | % | Vrednost | % |
| Ukupno | 30.809 | 100,0 | 23.721 | 100,0 | 211.234 | 100,0 | 218.269 | 100,0 |
| 28 zemalja EU | 5.278 | 17,1 | 6.421 | 27,1 | 87.467 | 41,4 | 92.279 | 42,3 |
| Austrija | 555 | 1,8 | 408 | 1,7 | 3.225 | 1,5 | 4.108 | 1,9 |
| Belgija | 54 | 0,2 | 791 | 3,3 | 475 | 0,2 | 1.006 | 0,5 |
| Velika Britanija | 191 | 0,6 | 97 | 0,4 | 862 | 0,4 | 993 | 0,5 |
| Danska | 98 | 0,3 | 85 | 0,4 | 139 | 0,1 | 665 | 0,3 |
| Francuska | 250 | 0,8 | 92 | 0,4 | 3.830 | 1,8 | 1.625 | 0,7 |
| Nemačka | 1.356 | 4,4 | 1.065 | 4,5 | 20.562 | 9,7 | 24.305 | 11,1 |
| Grčka | 52 | 0,2 | 221 | 0,9 | 6.570 | 3,1 | 8.866 | 4,1 |
| Holandija | 293 | 1,0 | 1.080 | 4,6 | 1.322 | 0,6 | 1.631 | 0,7 |
| Mađarska | 14 | 0,0 | 12 | 0,1 | 1.901 | 0,9 | 2.152 | 1,0 |
| Irska | : | : | 1 | 0,0 | 115 | 0,1 | 132 | 0,1 |
| Italija | 876 | 2,8 | 327 | 1,4 | 19.297 | 9,1 | 21.079 | 9,7 |
| Luksemburg | 1 | 0,0 | 22 | 0,1 | 20 | 0,0 | 73 | 0,0 |
| Poljska | 483 | 1,6 | 68 | 0,3 | 6.003 | 2,8 | 5.681 | 2,6 |
| Čeka Republika | 61 | 0,2 | 11 | 0,0 | 1.710 | 0,8 | 1.919 | 0,9 |
| Slovakija | 91 | 0,3 | 112 | 0,5 | 672 | 0,3 | 812 | 0,4 |
| Slovenija | 71 | 0,2 | 100 | 0,4 | 5.559 | 2,6 | 4.092 | 1,9 |
| Spanija | 52 | 0,2 | 69 | 0,3 | 1.884 | 0,9 | 1.734 | 0,8 |
| Svedska | 24 | 0,1 | 203 | 0,9 | 662 | 0,3 | 718 | 0,3 |
| Rumania | 99 | 0,3 | 103 | 0,4 | 2.315 | 1,1 | 2.589 | 1,2 |
| Bullgaria | 486 | 1,6 | 1.299 | 5,5 | 4.519 | 2,1 | 3.814 | 1,7 |
| Hrvatska | 170 | 0,6 | 253 | 1,1 | 5.289 | 2,5 | 3.665 | 1,7 |
| Ostale zemlje EU | : | : | 2 | 0,0 | 534 | 0,3 | 618 | 0,3 |
| Cefta | 10.329 | 33,5 | 9.832 | 41,4 | 64.764 | 30,7 | 63.055 | 28,9 |
| Albanija | 3.104 | 10,1 | 2.616 | 11,0 | 18.116 | 8,6 | 9.016 | 4,1 |
| Makedonija | 3.180 | 10,3 | 2.382 | 10,0 | 11.895 | 5,6 | 14.198 | 6,5 |
| Crna Gora | 1.436 | 4,7 | 947 | 4,0 | 1.915 | 0,9 | 1.567 | 0,7 |
| Srbija | 2.234 | 7,2 | 3.369 | 14,2 | 27.986 | 13,2 | 30.626 | 14,0 |
| Bosna i Hercegovna | 375 | 1,2 | 492 | 2,1 | 4.854 | 2,3 | 7.644 | 3,5 |
| Moldavia | : | : | 24,8 | 0,1 | : | : | 4 | 0,0 |
| EFTA | 1.083 | 3,5 | 1.184 | 5,0 | 3.029 | 1,4 | 1.669 | 0,8 |
| Svajcarska | 1.083 | 3,5 | 1.184 | 5,0 | 2.985 | 1,4 | 1.611 | 0,7 |
| Icelanda | : | : | : | : | 8 | 0,0 | 1 | 0,0 |
| Norvegjija | : | : | : | : | 13 | 0,0 | 56 | 0,0 |
| Liechtensten | : | : | : | : | 23 | 0,0 | : | : |
| Ostale evropske zemlje | 1.012 | 3,3 | 649 | 2,7 | 19.548 | 9,3 | 23.269 | 10,7 |
| Turska | 1.012 | 3,3 | 649 | 2,7 | 19.318 | 9,1 | 22.746 | 10,4 |
| Ukraina | : | : | : | : | 230 | 0,1 | 523 | 0,2 |
| Druge ne-evropske zemlje | 107 | 0,3 | 58 | 0,2 | 5.116 | 2,4 | 6.949 | 3,2 |
| USA | 107 | 0,3 | 58 | 0,2 | 2.241 | 1,1 | 3.696 | 1,7 |
| Canada | : | : | : | : | 139 | 0,1 | 113 | 0,1 |
| Brazili | : | : | : | : | 2.398 | 1,1 | 2.896 | 1,3 |
| Mexico | : | : | : | : | 338 | 0,2 | 244 | 0,1 |
| Zemlje iz Azije | 11.522 | 37,4 | 4.054 | 17,1 | 20.796 | 9,8 | 21.283 | 9,8 |
| Japan | : | : | 1 | 0,0 | 1.189 | 0,6 | 858 | 0,4 |
| Kina | 8.968 | 29,1 | : | : | 18.990 | 9,0 | 19.475 | 8,9 |
| India | 2.554 | 8,3 | 4.053 | 17,1 | 618 | 0,3 | 950 | 0,4 |
| Ostalo | 1.478 | 4,8 | 1.524 | 6,4 | 10.513 | 5,0 | 9.765 | 4,5 |

Agencija Statistike Kosova

Kratak opis

Agencija Statistike Kosova je profesionalna institucija koja se bavi prikupljanjem, obradom i objavljivanjem službenih podataka statistika. Kao takav deluje od 1948.godine i prošao je kroz nekoliko istorijskih faza, strukturiran prema državnom uređenju tog vremena.

Dana 2. avgusta 1999, Agencija je nastavila svoj profesionalni rad (posle 9 godina prekida svih statističkih serija na štetu interesa Kosova), kao nezavisna institucija u okviru Ministarstva za državnu upravu. Od datum 12.12.2011 ove Agencije posluje u okviru Vlade Kosova. Kancelarija se finansira od Konsolidovanog budžeta Kosova, ali i od donatora za posebne projekte i tehničku profesionalnu podršku.

Agencija Statistike Kosova deluje na osnovu Zakona br.04/L-036, koji je stupio na snagu 12.12.2011. Strateški razvojni plan 2009-2013 je na srednjoročnoj implementaciji za razvoj statističkog sistema u korelaciji sa statistikama Evropske unije (EUROSTAT-a).

Agencija Statistike Kosova ima sledeću organizacionu strukturu: *Departmane za proizvodnju statistika (Departman za ekonomske statistike i nacionalnih računa, Departman za statistiku stanovništva, Departman poljoprivrede i životne sredine i Departman za socijalne statistike. **Departmani podrške**; Departman za metodologiju i informatičku tehnologiju, Departman za politike, planiranja, kordinacije i komunikacije, Departman popis i istraživanje i Departman administracije. U okviru Agencije takođe je obrazovana i Regionalne kancelarije su u Đakovici, Gnjilanu, Mitrovici, Peći, Prizrenu, Prištini i Uroševcu.*

Broj zaposlenih i budžet još uvek su ograničeni. Zaposleni su ukupno 139 radnika, od njih 104 (74,8%) u sedištu Agencija, dok u regionalnim kancelarijama 35 (25,2%), sa kvalifikacionom strukturom: 70,5,4% sa visokom stručnom spremom prema 29,5% sa srednjom stručnom spremom.

Mi imamo profesionalnu i tehničku saradnju sa svim ministarstvima Vlade Kosova, a posebno sa Ministarstvom ekonomije i finansija, Centralnom bankom Kosova, sa međunarodnim institucijama, EUROSTAT-om, Međunarodnim monetarnim fondom, Svetskom bankom, SIDA iz Švedske, DFID-om, UNFPA, UNDP, UNIVEF i sa statistikama zemalja u regionu.

Agencija Statistike Kosova skoro u potpunosti pokriva teritoriju Republike Kosova, na osnovu strukture statističkih krugova, kao osnovna i jedina jedinica na nivou zemlje. Sva istraživanja sprovedena na terenu koriste uzorke koji pokrivaju ove popisne statističke krugove ali, i metodologiju skladu sa međunarodnim preporukama. Tokom prikupljanja statističkih podataka i izveštaja od izveštajnih jedinica angažuju se: stručnjaci, tehničari, administratori, građani mesnih kancelarija, terenski popisivači regionalnih kancelarija.

U 2011 smo uspešno realizovali projekat Popisa stanovništva, domaćinstava i stanova, koji nije sproveden od 1981 godine. Rezultati dobijeni iz Popisa će imati značajnu ulogu u sastavljanju razvojnog politike.

Misija agencije; da zadovolji potrebe korisnika sa kvalitetnim, blagovremenim i objektivnim statističkim podacima, u vremenu i prostoru, tako da korisnici imaju pouzdane osnovne redovne preglede u interesu planiranja i razvoja tokom izrade projekata na opštinskom nivou i nivou zemlje. Da podrži vladine institucije, naučne institute, i akademiju, poslovna preduzeća kao i samostalne istraživače u cilju obezbeđivanja odgovarajućih informacija donosiocima odluka i drugim korisnicima na Kosovu.

Adresa: **AGENCIJA ZA STATISTIKE KOSOVA,**

Ul. "Zenel Salihu", br. 4, 10000 Priština

- **Telefon:** +381 (0) 38 200 31 129
Izvršni direktor: +381 (0) 38 200 31 112
- **Fax:** +381 (0) 38 235 033
- **E-mail:** economic@rks-gov.net
- **Veb-stranica:** <http://ask.rks-gov.net/>